

Ainoa suomalainen sanomalehti Canadassa. Ilmestyy kaikkina arkipäivinä. Edullisin lehti ilmoittajille.

TYÖKANS

Ainoa suomenkielinen sanomalehti Canadassa. Työväestön äänenkannattaja.

The only Finnish newspaper in Canada. Published every week-day. Advantageous paper for advertisers.

NO. 27 — 1913.

LAUANTAINA, HELMIK. 1 p. — SATURDAY, FEBRUARY 1st.

VII-S VUOSIKERTA — VOL VII

Neljä työläistä kuol- lut räjähdyksessä

Korvasta rautatiekämpältä saapuva tieto, että neljä itävaltalaisista on kuollut ja kaksi hengenvaarallisesti loukkaantunut dymamittiräjähdysessä.

NORTH BAY, Ont., tammik. 28 p. — Neljä itävaltalaisista kuoli ja kaksi hengenvaarallisesti loukkaantui räjähdyksessä Canadian Pacific rautatien rakennusmaalla, lähellä Sprigge'n, kahdeksankymmentäviisi mailia länteen Sudbury'sta, suunnattuna jätteen poiston päihin.

Miehet kuuluivat "extrakurssin" joka korjaili rataa. Mikäli tienne on ilmoitettu räjähdystä johtui siitä, että he sulaisivat dymamittia jossain väjässä.

SEITSEMANKYMMENTÄ IH- MISTÄ HUKKUNUT.

RANGOON, India, tammik. 28 p. — Seitsemänkymmentä ihmistä hukutti täällä tänään Rangoon joella kun pieni laiva uposi.

Hylkäsi kansanval- lan periaatteet

Manitoban lainsäätäjäkunta 22 äänellä 11 vastaan kumosi aloitettua ja yleisäänestyksen kannattavan päätösluoksen.

Dominion hallitusta vaaditaan suorittamaan tutkimuksen MacDonaldin vaali-jutussa.

WINNIPEG, Man., tammik. 30 p. — Kahdeksalukunneilla kahdella äänellä yhtätoista vastaan Manitoban lainsäätäjäkunta hylkäsi päätösluoksen joka suosittelee aloitekeiden ja yleisäänestysten soveltamista. Päätösluosta kumottiin suoralla puheenjohtajien kesällä luonnuttamatta päätöksen täällä La Verandyn liberaalien edustaja W. Malloy äänesti hallituspuoleen kanssa päätösluosta vastaan.

Vastustuspuoleen johtaja T. C. Norris, esittäessään päätösluosta että lainsäätäjäkunta pyytisi Ottawan hallituksen johtamaan perinpohjaisen tutkimuksen MacDonaldin vaaleihin, pyysi paikallisten hallituspuoleen yhteistoimintaa kanssaan koska hän halusi kokea asian selvitystä ja nollapen puoleen heittänyt syytökset kuultaisiin yksityiskohtia myöten.

SEITSEMÄLTATOISTA YHTI-

wich Union Fire Insurance Society, Ltd., Norwich, Englanti; Phoenix Fire Insurance Co., Pariisi; Scottish Union and National Insurance Co., Edinburgh; Sun Insurance Office, Lontoo. Jokaisen näistä sanotusta "ylitsekäseen" Michiganin valtion lakien harjoittamalle kaikenlaisia huijauksia.

SELKKAUKSA CANADAN JA YHDYSVALTAIN VÄLILLÄ.

Quebecin maakunta haluaisi liittää Yhdysvaltoihin tulipaasti kruunun maitten puu-tuotteita, mutta yhdysvaltalaiset sitä vastustavat. — Asia tulee presidentin ratkaistavaksi.

WASHINGTON, D. C., tammik. 29 p. — Presidentti Taft tulee "persoonassaan" päättämään joko puista tehty massa ja paperi on oikeutettu tulla päässeään Yhdysvaltoihin. Tämä toimenpide johtuu niistä valituksista joita on tehty Quebecin maakunnan hallituksen määräyksiä vastaan, että Quebecin kruunun mailla ulosviedyt puutavaroita rajoitukset tai vientitullit poistettaisiin. Tämän hallituksen edustajan mukaan Quebecin toimintaa sisältyi boikoteerausta yhdysvaltalaisista kohtaan jotka pitivät näitä kruunun maita ja jos myymättäisiin etuoikeutettui vappu pääsy se loukkaasi Canadian Reciprocity sopimuksen puolesta ja paperia koskevia määräyksiä. Valtio ja rahastodepartementti ovat tutkineet aseman ja antavat yleisen raportin presidentille.

Siksi kun presidentti ratkaisee asian, kirjuri McVaugh on antanut väliaikaisen määräyksen tulien perimiselle.

Amerikalaiset syyttävät sitä Quebecin hallitus ei ole tehnyt samallaista vastinusta niitten kruunun maitten suhteen jotka ovat amerikkalaisten hallussa.

NESBITT ON KUOLLUT.

Farmer's pankin kavaltaa presidentti tohtori Beattie Nesbitt, joka vangittuna tuotiin Chicagossa vastaanmaksu kavalteutensa, on kuollut.

TORONTO, Ont., tammik. 31 p. — Tohtori Beattie Nesbitt, entinen Farmers pankin presidentti, kuoli kello 3:30 tänään itäpäässä.

Kuten lukijat muistavat tämä tohtori Nesbitt Farmers pankin presidenttinä ollessaan teki suurin kavalteuksia ja sitten pakeni Yhdysvaltoihin. Hänet tapasivat Chicagossa torontolaiset koulupettajat ja antoivat ilmi. Nesbitt vangittiin ja tuotiin Torontoon vastaanmaksu kavalteutensa. Tutkimuksia ja kuulusteluja on suoritettu kuukausia ja juttu oli vielä ratkaisematta kun sen itse Nesbitt ratkaski hienolla tavalla

Pikkukapitalistit parkuvat

Dominion parlamentissa ovat pikkukapitalistit valenneet "Jere-mian valitusvirsii" pankkien ja yleensä suurpääomien katekismisen takia.

Hallituksen pankkilakiehdotus arvosteltu rikaleiksi.

OTTAWA, Ont., tammik. 30 p. — Alahuoneen tämän päivän istunnossa joutui W. T. White esittämään pankkiesityksen muutoshetken säätämättömän arvostelun alaiseksi. Muutoshetken oli toisessa lukuosassa ja siitä johtui keskustelu, jolla tuskin on vertaistaan Canadian parlamentin historiassa.

Westmorlandin edustaja H. R. Emerson oli päähyökkäjä. Hän suosittelee sellaisen rahastokomission nimittämistä jota ehdotti South Yorkin edustaja MacLean Nykyinen pankkiesitys on syntynyt tyhjiä monopolieja, voimakkaampia mitä tänään on Canadassa. Suurempaa ja tyrannimaisempaa yhdistystä ei ole. Tyrannisuus myös henkilö alahuoneen kahdeksanlaisia lakiehdotuksia jokoista pykälästä. Se antaa pankkiirien yhdistykselle despotian valtaa.

Emerson kiinnitti huomiota pääomien keskittävyydestä johtuneeseen ongelmaan. Yhdysvalloissa viime vuosikymmenessä. — Sanat voivat toimivat Canadassa ja uhkaavat kansan surmatta.

Tänään lakiehdotuksen jokaisessa pykälässä on pilottettuna toinen uuhkava ilmapäiri. Canadassa olemme joutuneet olemaan missä kaksikymmentäkolme missä kontrollorin meidän liikenne, rahasto- ja teollisuuslaitokset. Se on kaksikymmentäviisi Canadian korporatiivista kontrollorin kaksikymmentäkolme missä. Näistä miehistä yhdeksän asuu Torontossa, kolme toista Montrealissa ja yksi Englannissa. Koko Canadian rahallisen rakennuksen pohjaton näitten miesten käsiin joutunut onmius. Kansan ja suurten korporatiivien välille kasvava vastakkaisuudessa on suurin tekijä pankkiliikelle.

Emerson känni huomionsa ulkopuoliseen tarkastukseen, jota yli maan voimakkaasti vaaditaan. Hän vaati siltä mikäli pankit vastustavat ulkopuolista tarkastusta.

Emerson sanoi hänellä olevan todistuksia että useat pankit ovat paljasta huijauksia, joiden kaksitoista prosenttia korkoa, mikä on asetuksen määrääksien vastaan. Hallituksen tulli maksaa korkeampi korko hallituksen postipankkeissa.

Pankit tänään toimivat kuten ennenkin.

Medicine Hatin edustaja W. Buchanan myös kävi pankkiesitystä kritisoimassa. Hän sanoi läänien asukkaitten olevan rahan lainaajia, eikä sijoittajia, ja niin ollen he kiinnittävät huomiota tähän puoleen. Maanviljelijät tarvitsevat rahan viljelyksensä kehittämistä varten. — Mutta nyt pankit vastivat liian korkeita korkoja. Hallituksen tulisi perustaa lainastahotoksia kuten on meidän jokaisessa Australiassa maankannassa ja niissä maissa, jotka ovat hyödyllisiksi osoittautuneet.

Hallituksen on tehtävä kaikkensa suojellakseen kansan etuja. Hän uukoo, sanoi Buchanan, että hallituksen tarkastus on parasta sijoittajille yhtä hyvin kuin säästökkeinoistajille.

Richmondin edustaja George Syle sanoi että Nova Scotia'ssa viidessä vuotta sitten oli kynnepien pankki. Yhtenäisen seurauksen on että nyt on alhoinen kaksi pankkia. Pankkien liian väheneminen ei ole ollut eduksi maankannan virstelle. Lainojen korko on noussut ja korko nyt lasketaan kulkunsaista sen sijaan kuin se ennen laskettiin vuosilainajärjestä. Jos tämän salitun jakua lopussa joudutaan maksamaan pelkkii korkoja.

Asimobilien edustaja J. G. Turfiff sanoi että hallituksen esittämä pankkiesitys on niin paljon pankkiirien etujen mukainen ja siinä on vastusta suorelle yleiselle että se mahdollisesti on pankkiirien yhdistyksen jäsenteen laittuna. Lakiehdotuksen puolesta lausuttu todistuskaupaleet ovat samoja jotka on aikoo siten kuittu pankkiliikelle. Sijoittajille ja lainantajille myönteisiä kohtia ei lakiehdotuksessa ole, mutta sen sijaan sellaisia jotka antavat pankkiliikettä harjoittaville entistä suurempia etuuskansia. Hän erikoisesti vastusti pankkien liittymistä Canadassa siksi kumme tehdään poliittiseksi pyrkästä liuta liittoutumisen parlamentilla.

Canadan suurin vaara tänään on suurten rahaliitosten pankkien, rautateiden ja tehtailtojen liittoutuminen. Jos asiat kokeita yhtä jymyinen vuotta siltä tavalla kun ne ovat kehittyneet ne luonnea kymmeninä vuotena, meillä on vaarallisin monopolit meillä on maailmassa. Kaksi tai kolme miestä tulee kontrollorin maan pankit ja pankit kontrolloivat rautatiet ja kaiken muuta. Nyt on aika sovittaa parannuksia eikä odottaa toista kymmentä vuotta. Täydennettävä asu siten että liittoutumisia voi tapahtua ilman parlamentin suostumusta.

Aika on tullut jolloin pankkien on maksettava enemmän kuin kolme prosenttia korkoa tallettajille Hallituksen on maksettava neljä prosenttia korkoa postisäästöpankissa tallettajille ja siten pake- tissa esitettävien pankkien se

Lordit hyljanneet itsehallintolain

Englannin parlamentin ylä eli lordien huone on kumonnut Ir- lannin itsehallintolain 326 äänellä 69 vastaan.

Lakiehdotus menee nyt jälleen alahuoneeseen ja jos se sen tois- tamiseen hyväksyy, tulee se laiksi.

LONTOO, Eng., tammik. 31 p. — Neljapäiväisen keskustelun pe- ristä lordien huone elien illalla kolmella sadalla kahdeksalukun- nella kuudella äänellä kuutta- kymmentä yhdeksää vastaan hyl- kääsi home lue lakiehdotuksen. Tulos jo ennakolta tiedettiin.

Puheet syntyivät vähän hu- miotia koska, kuten Halsburyn kreivi liikuttauksi sanoi, lordien huone ei ollut varsinainen väitte- lypaikka, sillä lordit voivat esi- tää näkökantojan ja hylätä la- kiehdotuksen, mutta he eivät voi estää sitä tulemasta laiksi.

Hajauttaminen tapahtui puo- leittien mukaan, sillä lähes koko episkopalin ryhmä äänesti la- kiehdotusta vastaan.

Lordien huone v. 1893 Glad- stone esittämän home luen hylkäsi vielä suuremmalla enemmistöllä eli 378 äänellä.

Perustan mukaan lakiehdotus nyt menee uudelleen ala eli edus- tajaalahuoneeseen ja jos se sen vielä hyväksyy visailia äänen enemmis- töllä silloin se tulee laiksi. Lor- dien huoneelta ei enää kysytä "mielipidettä."

SIIRTOLAISLAKI HYVÄKSY- TY EDUSTAJAHUONESSA.

WASHINGTON, D. C., tammik. 25 p. — Kongressin edustajahuo- ne hyväksyi tänään 166 71 vas- taan Burnett-Dillingham siirtolai- lakiehdotuksen, jonka mukaan Ameriikan tulevilta siirtolaisilta vaaditaan lukutaito. Lakie- hdotuksen ei sisällä, että siirtolai- siltä vaadittaisiin mainetodista maahan saapumissa, kuten mu- naltalta taholta on ehdottu la- kiehdotuksen lisättäväksi.

Edustajahuoneen hyväksynnän lakiehdotuksen mukaan kukaan ulkomaalainen, joka ei voi lukea räinääntä yhtä kieltä, ei voi pää- sä maahan Yhdysvalloissa. Laki- hdotus menee nyt senaattiin, jos- sa se mahdollisesti tulee tälläise- aan hyväksytyksi.

On väitetty että pankkitarkas- tusta ei tarvitse koska pankkiiri- t ovat rehellisiä miehiä. Enemmis- tön canadalaissista eivät ole rikolli- sia ja tästä syystä olisi yhtä hoo- paa vastata että rikolliset hä-

PAKETTIPOSTI SAASTANYT YLI PUOLI MILJOONAA DOLLARIA.

WASHINGTON, D. C., tammik. 27 p. — Pakettiposti on ensimäi- sen viidentoista päivän aikana säästänyt Yhdysvaltain asukkail- le enempi kuin puoli miljoonaa dollaria, eikä postin kantajia ole kuollut eikä sairastunut ylityöstä Neljäskymmenessä viidessä suurimmassa kaupungissa on lä- hetetty viisimiljoonaa pakettia postissa, joiden lähetyskustan- aukset keskimäärin ovat olleet seitsemän ja seitsemänkymmenen- toista senttiä. Entisen maksun mukaan olisi niiden lähetyskus- tamukset nousseet kahdeksaan- toista ja puoleen senttiin.

Pommittaminen al- kaa maanantaina

Turkin hallitus on käskenyt edus- tajansa jättämään Lontoon he- ti ja komentant sotilaat ja up- seerit yhtymään rykmenteihin- sä. Sodan välittämismahdolli- suudet ovat vähäiset.

Bulgeria on jo menettänyt 25- 600 miestä ja suurimman osan hevoista sotieissään Turkin- taan.

BERLINI, tammik. 31 p. — Virallisissa piireissä täällä ollaan erittäin pessimistisiä Balkanin a- semien suhteen Bulgarian tapai- suuttoman kannan vuoksi. Sak- sa ja toiset suurvallat kohoittele- vat Bulgariaa tekemään rauhan Turkin kanssa, mutta vihollisku- sien alkamista maanantaina pidi- tään mahdollisena. Jos niin käy on yleisluovutuspääläisen sodan va- ra taas mitä uhkaavin.

Turkin edustajat saaneet lähtö-
määräyksen.

LONTOO, tammik. 31 p. — Konstantinopolista saapunut säh- kätsona kertoo että Turkin ru- haneedustajat ovat saaneet halli- tuskelta käskyn lähtä heille Lontooseen.

Sota todennäköisesti alkaa Bal- kanilla uudelleen ensi maananta- na. Liittoutuneet jylsivät eilen illalla lopettavansa aselepon nel- jän päivän kuluuttan ja Adrian- polin pommittaminen on järjestet- ty alkanav maanantai-iltana kello seitsemän. Kuitenkin vielä y- demmältoista hetkelläkin ei voi- da varmaan sanoa miten tulee käymään.

Kaikesit diplomaattiset känt- vet ovat olleet mitä hämmästy- tävämpiä. Nuorturkkilaiset ovat vä- henteet tarjouksen, joka käy mel- kein yhtä Bulgarian vaatimuk- sen kanssa. Ei pelastuksen käy- delyisistä antautumishetkeistä,

Trustikauhu Canadassa

Toronton kauppassura kehottaa Englannin ja Canadan kauppi- cista sekä tehtailloita nouse- maan taistelun meriliikenne- tiä hallitsevaa trustia vastaan, joka kuljettaa toisten maiden tavaroita paljon halvemmalla kuin toisten ja ehkiesee kilpai- lusa kaupan alalla. — Seura- us- koo, että trusti, jolle se ole al- van harvinaisen "meripete" voidaan rökyttää hajalle.

TORONTO, tammik. 31 p. — Toronton kaupassa on lähietä- nyt kiertokirjeitä kaikille Eng- lannin ja Canadan suuremmille kaupassuorille pyytään niiltä a- pua taistelussa suuta tavaranku- ljetustrustia vastaan, joka on muodostettu ehkäisemään kilpai- luse meriliikenteen alalla. Kaup- passuran tarkoitus on saattaa asia Canadan hallituksen ja Englan- nin yleisen kauppariaston huo- mioon ja siten "kukistaa tuo kau- sille vahingollinen liikehtymä."

Kauppassuran sekataivasas- ton lähestyvä on sitä mieltä että ellei valterieliikenne seläise- nään vapautu höyrylaivayhtiöitä vastustamaisuudesta hallituksille, niin voitaisiin trustituotteita y- litteittä rangaista laisajäädetyllä tavalla ja pakottaa sellaiset lii- tountaan hajomaan.

Kauppassuran sekataivasas- ton lähestyvä on sitä mieltä että ellei valterieliikenne seläise- nään vapautu höyrylaivayhtiöitä vastustamaisuudesta hallituksille, niin voitaisiin trustituotteita y- litteittä rangaista laisajäädetyllä tavalla ja pakottaa sellaiset lii- tountaan hajomaan.

Sodan aikaansaama hirvää
hävitys.

PARIISI, tammik. 31 p. — Bul- garian raha-asian ministeri T. Theodoroff, joka on matkalla So- fiaan Lontoon rauhankonferen- sissa, sanoi olevansa vakutettu, että sota Balkanilla kyttyä uudel- leen. "Ensimmäinen kahakka mah- dollisesti tapahtuu kesäkuussa" sanoi Theodoroff lisäten, että "liittolaisten tulee jatke- maan Adrianopolin piiritystä, kunnes loppu antautuu, yksinker- taistasi vain ehkäisten turkkilai- sten pääsyn Tehtalajalta. Kun

KONSTANTINOPOLI, tammik. 31 p. — Kaikki lomallaolleet Turkin armeijan sotilaat ja upseerit ovat saaneet käskyn yhtyä rykmenteihinsä kahdenkymmenen neljän tunnin kuluessa. Sotilasdiktattori Enver Bey on erittäin pontevasti julistanut kaikki tiedonannot sotilaskapinoista peräti törkeiksi.

Heillä ei ollut vielä enemmän. He eivät tyydy, vaikka talouslasket jättävät kyllä 18 sh. vaan vaativat nyt 20 sh. jokaisesta lampasta.

Talvella miehet voivat kerätä pölyssä 150 ja 160 lamasta, huomannut eivät sitäkään. Toisin on ollut pari, jotka ovat keränneet 300 8-tuntisessa päivässä. Talvella sekamiehet saavat kassan palkkaa täällä 80 doll.

Paasa maassa on kyllä näillä palkoin lilla viljälti, niin ne ovat tyytyt sen viinan nostaneet kauhvan korkealle. Sunnilla lampennoilla on täälläkin valta käsä. Ne eivät myö pienintään maapölyä köyhille, vaan keskittävät niitä yhä harvempiin kalliin, kuin Argentiinassa. Yksi kompannia omistaa jo suurimman osan maista. Kompannia on zikas ja rikasta joka vuosi miljoonilla, mutta ei sentään maksaa työllisille parempaa palkkaa, vaan huomannut kuin kukaan muu. Ilman tätä mainittua komppania olisivat työlliset, saaneet piti vaatimansa palkan, sillä ai- nostetaan tulla kompannian ylläpitäjä Chameron on tapellut suostumista vastaan ja varustele- voin-poliisivoimaa. 4 p. jouluk.

On tapettuun neita vangitsemis- taan, vaan kaikista huolimatta työläiset ovat työtä lujaa liitossaan ja varmoja voitostaan, odottaen pi- kistä kaupan loppua. Nyt jo on usealla maanomistajalla kova hit- ti. Lampaat eivät voi olla ilman kerästämiä eikä ilman painajia. Jouluk. 6 pmi oli lakkoilaiten lu- ku kasvanut jo 10,000.

Lakko on kaaka laajeta yleisä- koks, sillä merimehien uukaavat myös lakolla. Kuvernörillä on lähetetty uukaavastuon vangittu- jen lakkoilaiten vapauttamisesta. Joulukin hoitajat kaikki ovat koompantien maalta Punta Aren- asin kaupunkeja. He saavat kyllä kärsiä suuria hankaluuksia matkustussaan kaukaa mailita kaupunkiin.

Kulkuneuvot ovat kovin huonot he jättävät kalke. Nopeinta on ratsain matkustus. Laivaliikettä on kyllä, vaan ainoastaan rannikol- la. Rautateitä täällä ei vielä ole, eikä lähiköihin tulekaan enää.

Jossa aikikehtitys sattui. Mut- ta nythän me olemmekin saaneet avian huomattamamme vastuksen alkuperäiseen kysy- mykseen: mistä johtuu puolii- vustilain luonnusensa muutta- va sielu kehitys? Se johtuu sielu sairautesta, tai tietelli- semmin ja tarkemmin puhuen selustulujen sairautesta, joka voitaisiin kemiallisella analy- salla määrittellä, jos sellaista hyppäkehitystä sairastavassa tie- luolant annettaisiin kemistin käsiin. No yksinkertaisesti, se on sairautta. Mutta onko sair- rous mitään pahaa, josta on syysä tutkuttu? Tietysti ei, sa- rous on pahaa. Minä ainakaan en tunne yhtään ihmistä, jolla Mutta sairauts on lähinnä ilmi- tä - ihmiset ovat pakotettuja kä- sittämiin ja hoitamansa sairau- sa. Mhy!

Niin on asia kehitysooppilisen seluleuden mukaan, mutta sitä huolimatta - tai ehkäpä juu- ri sen tähden, jos tuollainen hyppäkehitys kohtaisi joskus minua itseäni, jos minä esimer- kiksi kumarran ja pokkaan tyt- mydellä siittätykseni nahka- ni parkiin joutumasta, sano- ka minulle silloin kolmeker- tainen: on iljetys, iljetys, ilje- tys!

Kun näin teollisuudessa on teh- mäsytöiden niin paljon nauttia nä- ystä, niin sosialistit perustavat la- tenselimitaitokse. Edelleen myh- tyä.

Hiljoppi Rotilainen.

perustettiin aiteysvakuutus- kassa.

Edelleen perustettiin joukko hyvntekeväisyseuroja, joilla o- va:

Laiokeille ja maihin tarkotuksiin	Myönnetyt, summa (frangin)
Koulukassat	vna 1896 vna1904
.....	70,000 254,084
Lastenselimitaitos	 13,000
Hyvntekeväisyseuroja	 280,000 400,000
Leivänjako köyhien kotihin	 12,000
Avustus kokeille ja heikoille	 6,000 6,000
..... synnyttäjille	 6,000 3,000
..... alaikäisille lapsille	 3,000 4,000
..... vanhuksille kotona	 60,000
..... sairaille	 6,000
..... hyljättyille lapsille	 18,000 19,000
..... köyhille melaisirille	 60,000 60,000
..... kuuroille	 15,000 14,000
Äiteysvakuutus	 250 10,000
Avustus työttömyytille	 1,000 3,000
..... linnaavaatien lainausseur.	
..... köyhille sairaille	 500 1,000
Soitollitole	 1,000
Maalarilaitole	 1,000
Keskinnäisiä avustusyhdistyksiä	 2,000
Sair. lasten toimittam. hoitolaitin	 20,000
Koulukyöksille	 26,000
Boucher-de-Pethen perustamiseen	 3,000
Eläkkeisiin	 4,385 12,000
Summa	464,135 940,084

Kaikkiansa korotettiin siis Lil- listinen, ja ainoastaan epäsuos- taiten kaupunkiin vuosikilvarkio- v. 175,000 frangilla.

Paisi varsinasta hyvnteke- väisyhoitoa, koitettiin auttaa ar- vohenkilöitäkin, perustamalla kassa köyhille ylioppilaille. Tämä asetus työllistön rehtorin hoito- toon, jotta hän käyttäisi sitä vä- jävarainen ylioppilaitten aidaan kirjoitusmaksuksi. Summa on ta- laisin maksettava, jos maininn- sen ylioppilas pääsee varakkas- seen asemaan. Helpotettaaksen työ- väestön avioliiton solmimista pe- rustettiin myös kassa, jossa va- rattomille nuorille parelle laina- taan talouden perustamiseksi. Myöskin avustettiin kansansävi- tyä ja asemanparannusyrityk- siä. Myönnettiin apurahoja soittio- yhdistyksille kansankonserttien toimenpäämissä eri kaupunki- piireissä. Myöskin uudetittain a- puraha kilparatasuralle ehdoilla että se aya puolet nurmikoppe- koista yleisille maksuttomasti. Teatterien apuraha korotettiin, kuitenkin ehdoilla, että joka il- tömyönnettiin 200 maksutonta le- hteripalkkaa köyhemmän väestön käyttäväksi ja yleisölle suotien eräitä muitakin etuja. Näillä vi- meimainluilla ei tietenkään voi se- noa olevan mitään suurta merki- tyystä, mutta se on kuitenkin sa- neen aikaan hetken iloa, ja enpa todella,kuvavaan nähdä, että so- sialistista seuraava taantumukselli- nen kannallishallinto ei uskalta- nut käyttää useampaa sosiaalisen laitoissa, joita ei kansa enää ta- tonut lupaa.

Suuripiteiset yhteiskunnalli- suuttamieydet ehkäisi, kuten sanotti, valtio. Tälle tielle olsi- kin muuten menty, ei tosin sosia- lististen teoriojen näkökannalla, vaan ainoastaan yhteisen esiojan parantamiseen ja huolehdien kan- pungielle uusia taloudellisia ihm- väestötilanteen toimepiteitten la- jautamiseksi.

Jos sosialistit kytkäisivät niiden sioitustenperin etuotia ja vapuk- den valitsemia, joita yksi kunnal- laiset myöntyä, pääsivät taas e- nemiinistöä. Keskinnäisillällo- sa, niin juuri-tälle oikelmun ko- dalle omistettuja maastoja, buo- mia. Ollaan vakautettu sitä, että tällä tavoin-votaisin vialle- sä määritä torjua olotapojden kalliutuksien.

Liian kaupunkiin väestö, joka on Ranskain parlamentilla lähe- tynyt sosialistidietään, on ky- kyisin vielä enemmistöä kassas- ta.

Seuraavaan keskusteltiin siitä, josko me voimme avustaa Cottons Weeklyä, vaan kun o- saston kassa on tyhjä, ei voitu muuta tulla kertaa kuin valit- tin asiamies, joksi tuli O. North. Toivomuksena oli että osaston jäsenet kaikki tilaavat Cottons Weeklyn.

Luettiin Työkansan kustan- nushyötiä tullut kiertokirje, jossa ehdotetaan Työkansan kustannushyötiä jällele o- vata 3,000 osaketta oses- tojen ostettavaksi jäsenluvin perustella. Oliin sitä mieltä, että me otetaan mitä meidän o- saston osalle tulee, vaan päätet- tin ensin tiedustella montako osaketta mitää tulee jäsentä ko- tona, entiset osakkeet lukuin o- teltuna.

Ompeluseura myös kuuluu alkavan toimintansa. Yritti- käipä taas naiset, että saisis- meen niin hyvät tulokset kuin vi- me ompeluseuran tiolla.

Työtä täällä on nykyään teh- tyä joka päivä paitsi pyhinä, vaan työvoimansa kauppaajia on enempi kuin tarviltaan.

Kirjeenvaihtaja.

SALMON ARM, B. C.

Osastollamme oli työkokous t. k. 8 p:nä, jossa oli paljon asi- oita päätettävänä. Muunmu- assa oli Työk. kustannushyöti- tä tullut kiertokirje, jossa ke- hoitettiin osastoja ostamaan Työkansan osakkeita ja jossa meidän osastomme osalle eh- dotettiin 55 osaketta. Niin pal- josta emme sentään nykyään voi ostaa, sillä itsemmekin velat painavat raskaasti ja jäsenlu- kkin on huvennut hyvin vä- hiin näin talven aikana, olten ainoastaan alun toistakymmen- tä. Päätettiin sentään ottaa, vaikka nykyään onkin kassam- me kutakuinkin tyhjä, 100 dol- larin edestä sitä mukaa kuin voimme.

Suuret naamiotanssit päätet- tin pitää helmik. 22 p:nä. Etä- mme todella suuret, sitä to- distaa jo palkinnotkin, joita päätettiin jakaa kokonaista rahassa. Kannattaa siis pukea ja naamioita. Yleisö on palkin- tojumaria ja toivotiin, että kukin naamioidissaan koittaisi olla ilmeensä itsensä, että se to- della esittäisi jotain osaa, esim. meidän työläisten elämää, sil- lä nykyaikana jo ruvetaan pa- nemaan silä suurempi paino kuin sille, joka osaa hussum- man kursemmein itsensä pu- ken. Olkoon tämä siis huomaa- lukeksi yleisölle, ollessaan pal- kintojumaria. Koitetaanpas silloin kaikin rintää ja joki- nen vieraalla naamalla, sillä omasta naamasta ei kuuluu palikuttava, vaikka se olisi- kin kaiken ruma tai kauris. Ilmoi- tan näin alkasen, että kaikilla olisi kyllin aikaa pukeja huo- molla. Kai sitä vielä tuon- nempana paremmin ilmoite- taan.

Kuten Työkansasta näkyy, saamme taas pakkoon puhujan kin kyllänsä. Se onkin ter- vetuttu, sillä epä mitää täällä lämpöä liika usin käy. Ollis- muuten toivotava että toimein paneva komitea, järjestäessään puhujajalustuksia, asettaisi meidän kyllämme ne luvuan- tina ja sunnuntai ajaksi, sil- lä silloin olisi mahdollista sa- da kuuleman pitempimäkal- kettelin, sekä ilmoittaisi siitä o- skasollemme hyvissä ajoin, että voisi laittaa jonkmentien ita-

nyyään, kun luonto työtty- vyyden ja nälin kanssa päälle hyökkää.

J. H.

Yhdysvalloista.

NIAGARA FALLS, N. Y.

Joku aika sitten näin Työkan- sasta, että meitä suomalaisia on täällä yksitoista aikuista. Totta on, että jos laskeitan kahden val- takunnan asukkaat, niin saadaan kolmesta perheestä saanut, joi- ni. Ei minukaan kirjoittaja tahto- nut sanoa etteikö me täällä ome- taisi samaa maailmankansatusta kuin sosialistit muuallekin, mutta ettei meillä ole innostusta. Ol- koon nyt sen asialaite miten ta- hansa. Helmik. 8 p. olemme päättäneet pitää täällä ilmat ja velvoitamme ei ainoastaan kirjoit- taja, mutta myös kaikkia lähes- duun suomalaisia otamaan osaa näyttämällä oman innostuksensa ja samalla antamaan meidän näi- dää josko me voimme täällä edes napuriin kustannuksella. Saada- mtiain aikansa. Siis terve tulla il- tamien lanautama New York. 8 p. kel- lo 8 p. New York Centralin ase- malla noin lähes viisi plokia poh- joiseen pitkin kolmatta katuja niin jo niette eikealla puolen "heel- maily" niin käykää siisin. Mah- dollasta joku on niinkä aikoina vastaanottamassa sanottula ase- malla.

A. T.

Marusia.

(Jatko viime n-roon.)

Armaani! Kultase- ni!

He istahivat sitten avian puiston päähän penkille vastaa- puolta ilmotusta ja muistivat niitä, jotka ovat sinne teltetyi- nä. Tyttö huudahti: - Ne polsoit! Niitä on niin siinä! Istavut yksin pimeässä vankikoppas! En uskalta yk- sinäni tulla tänne lähelekkään. Marusjalla oli ollut eräs tui- tavat ylipolias. Tämä oli il- maisuut hänelle kaikki. Hänet- kin oli viety, kenties hän, po- loinen, nyt istuu siellä. Marus- ja oli pitänyt hänestä paljo - hän oli ollut niin jalo. Mutta nyt oli tyttö jäänyt avian ky- sin.

- Ei ole Marusia-rullaka ke- tään! - valitti hän nojaten päänsä Golikovin olkaan. - Oli äiti, se kuoli. Oli Borjka, kuoli sekin. Yksin jii Marusia maailman kuin lintu oksalle. Marusjalla on vain yksi lama ukko.

Säikähäiten, kun oli ilmaissut salaisuutensa, hän hupaisi- näköisenä, silmät selälläin kat- sahi toveriansa, mutta ei nyt e- lämä voinut olla kertomatta. Häntä seurasi eräs rakastunut vanha hupsi, jota hän tapasi toisinaan. Hän oli paksu ja naurettavan näköinen, pyyh- keä kaljua päältänsä puna- sella merkillä. Lahjotti hä- nelle konvehiteja ja lähetti ali- tuiseen hakemaan häntä. Mut- ta hän sen sijaan, että olisi mennyt uon luokse, meniikin Kansantalole.

- Ja löysin täällä sinut! - puhui hän heiluttan päättään. - Suudelkaa Marusjan, kulta- seni!

He läksivät ravintolalanpuolel- la, Marusjan hanteensa olta- aiskomakkarat kaalin kera. Hän tunnusti hämpälin, että rakastaa niitä ihm- mieletto- (Jatko.)

Myydään Rahoja

kaikille eri linjoille ja taastui kohtuhinnoilla. Kääntykää puoleemme tarpeen tullen.

Rahoja Suomeen lähetämme nopeasti!

Työkansan konttori, Port Arthur, Ont.

Suomalainen kelloseppä, ja korjauksia-
jaustyö-
koneita
Cliff
fissa Matti Lahtelan talossa. Työ
tehdään huolellisesti ja nopeasti,
uusien kellojen tilauksia välitetään.
Sulkedun kansalaisten suosion

Ostakaa kolinne
WHITEHEAD LTD.
264 Bay st., Puhelin 1342.

listinnä uuii oouno | Suomalainen

[illegible]

 tehkää ostoksenne
ANTTI PAKKANEN
SEKATAVARAKAUPASTA

**HIEROJA JA SAIRASVOIMIS-
TELIIJA**
Alma Sahuri,
105 Ontario St.

Kolia

Drink
the satisfactory beverage
Coca-Cola
Carbonated in bottles.

Puhelin 1391

Port Arthur.

(T.L.)



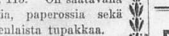
**A. Ericksonin
PALLOHUONE**
Singapore, Cumberland ka.
Singapore

ja

Puita.

Parasta lajia ajan halvimilla
innolla saatte aina meiltä. Nopea
asetus.

Thunder Bay Lumber Co.



dulla 115. On saatavana sikaria, paperossia sekä kaikkea laista tupakkaa.

Monter Day Limited Co.

Puita myytävänä.

DENNIS BROS.,

puiden saahan ja kuljettaja.

Konttori puhelin 1993.

Kellojen ja

Juvelitavarain
korjausta tehdään.

Meillä on kaksi säännöllistä kello-seppää jotka tekee ainoastaan korjaustyötä ja kohtuullisilla hinnoilla.
(m. k. l.)

Asunto puhelin 800.
(L.k.)

Suomalainen
Virtotusjuomaliike

valmistaa ja välittää virtotusjuomia kaikille kaivos-seudulle,

INTERNATIONAL BOTTLING WORKS
146 Aigoma st. Phone 823 North
Port Arthur, Ont.

W. Mäki & Co.

**ANTAKAA RAHAME TEHD
TYÖTÄ**
Tällä kirkossa

Syntyneitä

S. KUULA, Syntyneitä		Box 620, Sudbury, Ont.	AKKAS ERIK maan uutia „haussanne” varoj- puutteessa. Kaakutielkaa kan- samme
Elmalle ja SvanTELle syntyi		Hyvää Ruokaa	
Terve Veikko		RAKENNUSSUUNNASTA, jos ette voi omillanne tehdä si- Me tahdomme antaa Teille etu- teen mittä on tarpeellista halve- malla korolla. Liikkomme v- täysin luotettava. Eri mittäkn tuuttomia viipymäsi.	
29 päivä tammikuuta 1913.		saatavana viikottain, kuukausi- taan kuin myöskin yksityisi ateri- oita. (k.l.)	
Elsa ja August Nikula 161 Albert st., Boston 4, Mass.		M. DAVIDSON, 219 St. James st.	
P. W. STURE, 6 Cumberland St., Fort Arden			

Fort Williamista.

(Jatkoa 6:n:alta sivulta.)

"Meillä on tapauksia, jolloin väkivallasta on jätetty pitämättä huolta useista avuttomista lapsista. Näiden naisten on mentävä ulos tekemään työtä; saatukseen rahaa ruokaan ja vaatteisiin ja jätettävät lapset oman omensa nojaan."

— Tänä-iltana kello 9:stä, nouse osirippu "Pirtillä" ja nähtäväksi jätetään se jännityksellä odotettu näytelmä "Herran ääni". Se on kolmessa näytöksessä ja kestä 15 minuutin väliaikain ohjelmaa aina kello 12:stä asti. Näytelmän sisällöstä on jo aikaisemmin tehty niin tarkkaperäisesti selkoa, että sen arvo pitäisi olla jokaiselle selvillä ja tullessaan sitä katsomaan saatte sitten vasta siitä kokonaiskuvaan. Mutta erityisesti huomattavakko vielä arthurilaisella, että silloin kun näytelmä loppuu on vielä Williamista Arthurin päin katsevaunulla tavallinen päivä kulkuvuoro.

Sillä Williamista saapi Arthurin katsevaunussa nähtäväksi joka 10 minuutin ajalla, aina kello 12:45 asti, joten varmasti ette joudu pitkästi odottamaan kulkuvälineiden puolesta. Williamilaiset ovat päättäneet tulla Arthurin katsomaan "Paholaisen voittajaa" ensi lauantaina oikein "yli-määräisesti" katsevaunulla ja samalla mitalla toivomme Arthurilaisen tähän saapuvan täne.

Toivomme, että yleisö saapuisi täsmälleen kello 9:stä, sillä näytännön puolesta ei odoteta yhtään vanhaa aikaa aivan kellovaunulle. Niille, jotka tahtovat nähtävää tarkkaperäisesti seurata on tuki tärkeätä olla jo vähän aikuisemmin paikallaan. Pääsylippuja myydään tunteja ennen kappaleen alkamista, klo 8:sta ovelle. Jokainen istuin on otettava joutaan mukaan ja siksi olisi hyvä että riittäisi jokainen ajoissa. Päivällä kello 8:saasta asti voi istua pääsylippuja osasto ravintolassa.

"Pirtti" täyteen tänä iltana katselijoita, sillä se on ainoa kerta kun "Herran ääni" esitetään. — Lakko Canada Car & Foundry-yhtiön työmaalla. Sata-viisikymmentä Canada Car & Foundry-yhtiön keisvaustyon tekijää löi laujan maahan ja käveli kortteerissa viime keskiviikko-aamuna.

R. E. Powers, yhtiön manageri tässä kaupungissa, selittää, ettei lakosta ole mitään vakavaa häitää, koska se puhkesi ennen rakennustöiden alkamista, eikä hän ottanut sen kostavankiaan huomioon. Lakon syynä on palkan alennus 25—20 senttiin tunti.

"Kun me aloimme työt täällä", sanoo Powers, "me maksoimme 25 senttiin tunnilla, mutta pian huomasiimme, että toiset työt käyttivät maksivat ainoastaan 20 senttiä. Me pysyimme kuitenkin palkan ennalalla, huolimatta siitä, että saimme moitteita kilpailijalta työt käyttäjiltä, koska he eivät voineet nostaa hintaa niiden tasalle."

"Kun kylmä ilma tuli, sain minä määräyksen johtokunnalta keskeyttää työt. Minä vastasin, että on hyödyllisempi pitää täällä hitaasti käynnissä läpi talven. He suostuivat ehdotukseen ja työ aloitettiin uudestaan. Kuukausi sitten katkasimme palkan 20 senttiin."

"Mitä palkkasuora tulee, niin maksa meille enemmän pitää täällä käynnissä talvella 20 sentillä."

O. Kivelän UUSI LEIPURILIKE

jossa valmistetaan leipää ja leivoksia kaikista laadusta.

Lähi seuduille lähetetään tilaukset joutuihin ja huolella. Tilaukset voitte lähettää osottele:

O. Kivelä, & Co.

111 Secord St. Port Arthur Puhelin 1618.

RAY, STREET & Co. PERUSTETTU 1884. S. W. RAY. C. W. JARVIS.

PANKKIIRIT

PORT ARTHUR, 10 & 12 Cumberland st. PORT WILLIAM, 262 Simpson st.—691 McTavish st. 700 Victoria ave.

5 % korkoa maksetaan säästämällä meidän säästöpankissa, kun panotte säästöt vähintään \$1.00.

Me tarjoamme rahaa, jos talotte rakennus. Me voimme vakuuttaa teidän tapaturman taa eli oman kodin.

Me vakuutamme rakennuksia, huonekaloja, vaatteita, arvoesineitä j.n.s. tullen. Meillä on suuri joukko huoneita ja taloja Port Arthurissa ja Port Williamissa myytävänä sekä vuokrattavana.

Pilettien parhaimmille hinoille kaikkialla Suomen satamien myyden haitelmilla hinnoilla. — Syyksien rahamarketta, jotka laukavat maksettaviksi postikortteina, myyden kaikilla muuallakin.

Hyvä tilaisuus tehdä rahaa!

Meiltä voitte ostaa maita Fort Williamista ja Port Arthurista sekä ympäristöstä.

Meillä on monivuotinen kokemus palvelua yleisölle. Jos tarvitsette paloa y. m. vakuutuksia niin käännykää meidän puoleemme.

Nyt kun olemme ejuuri avanneet kiinteistöjä konttoirien tässä kaupungissa niin pyydämme päästä yleisön suosioon rehellisillä kohtelullamme. Vältämme mita y. m. asioita.

Konttoirimme sijaitsee 718 McTavish st., Cor. Simpson Phone 1872.

Me välitämme kolia ja puita huolellisesti ja nopeasti.

Wm. Hober Co.

Kiinteistöjä ja vakuutus asiamiehet. (Kysykää kirjeellisesti.)

-Suomalainen Leipuriliike-

ELANTO

200 ROWAND STREET, Phone 1179, PORT WILLIAM, ONT.

Me valmistamme kuivan leipää, korppeja y. m.

Uloslähetykset suoritetaan nopeasti ja huolellisesti. (m. to. 1)

sitykseni mukaan sekatyöläisen palkka on riippuvainen kysynnän ja tarjonnan suhteesta ja niiden palkkan, samoin kuin vesil, löytää oman tasensa ja kontrolloidaan kysynnän ja tarjonnan mukaan."

Huuhuttiin, että lakko olisi seurauksena uuden käännöksen asettamisesta, mutta Powers kielsi sen. Kysymyslehtiä työntekijä oli pantu pois kolmen-neljän päivän perästä, koska hän ei voinut suoraan ylempään kanssa.

Kuten muistetaan, asetti kaupungin valtuusto komitean mainittu palkanlaskemisen johdosta. Saa nähdä, saako se mitään aikaa. Arvatenkaan ei yhtiö ole mennyt sellaisiin sitoumuksiin, jotka rajoittavat työmiehen nykyhuuhoollisuutta.

Yllämainittu Powers'in lausunto on tyyppillinen ja todeperäinen. Koneiden yksityisöistökseen välittämisen niiden tekemä työstä näiden työmiehin tekien. Tois-

Englannin kieltä

voi oppia hyvin lyhyessä ajassa jos otatte mielellä kurssin kirjenvaihdon kautta.

Tehkää sisäkirjoituksenne tämän kunnan ajalla, niin saatte vielä halvan maksun.

Meidän oppilaitoksemme on toimin ja työllistään kuin mikäkin toinen oppilaitos Amerikkaan asti kurssoja puolella hinnalla verrattuna toisiin. Kirjoittakaa meille heti ja kysykää ehtoja. The State Correspondence School, P. A. Box 2, 572, Chicago, Ill.

Kuumaa! Kuumaa!

Tammikuun pakkaamalla on suurin nautinto istua Secord

St. ja katsoa ulos.

Seurain Suomalainen Rahalliset y. m. Pilettiliike Amerikkaan.

TYÖKANSAN Kirja- ja Paperikauppa

ON VARMASTI ARVOKKAIMMAN TAVARAN KESKUS NAISSA KAKSOISKAUPUNGEISSA.

Tehkää ostoksenne meillä!

MEILLÄ ON Hieno ja monipuolinen VARASTO ENGLANNINKIELISIÄ POSTIKORTTEJA JA LÄSTEN KIRJOJA KANKAALLE PAINETTUNA.

KIRJOITUSTARPEITA POUTAIN KYNIA useita eri lajeja joista halvin on \$1.25, sekä on siisti kynä. Seuraavassa lajissa on yhdistetty muste- ja lyijykynä ja makssa ainoastaan \$1.75.

Ja sitten niitä maailman kuulujia Waterman'in, aivan uusinta lajia, itse täyttäviä ja hinnat näillä on \$2.75—\$4.25.

Rientäkää katsomaan!

- Kolme syytä miksi teidän on edullista ostaa -

EDDY'S TULITIKKUJA

SIKSI ETÄ NE OVAT HALVIMPIA JA SAAATTE RAHALLISEKSI ETÄ NE OVAT VARMOJA SÄILYTTÄÄ JA LIKULANNE TÄYDEN ARVON. TELLÄ JA SIKSI ETÄ JOKAINEN KAPPALE ON SYTYTTÄVÄ.



5% KORKOJA

maksovat nyt talletuksista Vansan Osakepankki, Suomen Yhdyspankki, Pohjoismaiden Osakepankki, Turun Osakepankki, Uuden Kaarlepyyn Osakepankki ja Kansallisen Osakepankki laarakektoireinen sekä kaikki Suomen Säästöpankit.

Korko alkaa kasvamaan sisäpanopäivästä. Pankkien antamat kuittit toimittavat tallettajille ja rahallisekset välittävät varainmuuttoa ja nopeimmin sekä täydellä takuulla Suomen pankkien edustajia:

HAARAKONTTORIT:

128 ST. ANTOINE ST. 73 HANOVER ST. MONTREAL CANADA. BOSTON, MASS.

Finland Steamship Co. Agency

15 State st., NEW YORK

Seurain Suomalainen Rahalliset y. m. Pilettiliike Amerikkaan.

Parhaita vanhanmaan kylpyjä

saatte

BAY ST. SAUNASSA.

Avoinna joka arkipäivä Puhraat virvoitusjuomat, ja huolellinen kohtelu.

Emil Krookbeck (k.p.l.) 332 Bay st.

Port Arthurin ilmoituksia.

Suomalainen Kelloseppä

Uusia kelloja ja kelloperä y. m. myytävänä. Korjaustyötä teen joutuihin ja huolellisesti.

Ivar Salo, Bay St., 266.

Helsingissä tutkinnon suorittanut

HIEROJA.

Käsi- ja sähköhierontaa.

Mrs T. Löfquist. 115 Secord Street, Port Arthur.

KALLE SIPPOLAA PALLOHUONE

Peräli St. Etelästä vieressä (Etelästä Rajalan paikka). TUOMI! Sikureille ja kielikansia tupakkia, sekä virvoitusjuomia ainoastaan. (Lau.)

PALLOHUONE



ja virvoitusjuomia, Jackson & Ahlborn, 279 Bay st.

Jääkermä, silkkaria, paperorisia ja tupakkia, makeisia, kymmiä ja lämpimiä virvoitusjuomia saata vana Bay ja Algoma st. kulmassa JAMES BAJOPLES

D. MYÖHÄNEN, parturiliike 281 Bay st. Työ taa taa ja jos olette tyytymättömiä, niin sanokaa yksinvalitse tai jos ette ole tyytymättömiä, niin sanokaa minulle.

Vanhanmaa Lääkäri

Sahauttakaa hal- konne koneella.

Me saamme teille puita. Tilaukset suoritetaan nopeasti. Kysykää puhelimitse 1569 N.

UUSI PARTURILIKE

Olen avannut

PARTURILIKEKKEEN, jossa palvelen kansalaisia huolellisesti.

PARTAVEITSIÄ TEROTETAAN.

JOHN PALO, Port Arthur. (K.L.)

300 Bay Str., Port Arthur. (K.L.)

Fort Williamin ilmoituksia.

SAARI & TIMONEN Parturinliike

603 Simpson st., Fort William. Partaveitsiä terotetaan.

Arv. kansalaiset Huomatkaa?

Olen muuttanut ruoka-liikkeeni 524 Simpson st., Fort William.

Ruokaa ja asuntoa saatavana; ruokaa ateriollaan, viikottain ja kuukausittain.

Toveruudella EMMA ALTO.

Pallohuone.

Rajala & Ehrola 554 Simpson St., Fort William. Ehdottomasti usumman ajan pöydät, hyvät virvoitusjuomat ja tupakat saatavana.

Scandinavian Restaurant. RUOKAA

saatavana kuukausittain, viikottain ja ateriollaan joka aika. H. HERMANSON, 629 Simpson Street, Fort William.

PARHAIN LÄÄKE

mitä ruumiimme kaipaa on SUOMALAINEN SAUNA. Käykää siellä viihtomassa ja "kuuhimassa".

229 Robertson st., Fort William.

Alusvaatteita pestään. J. A. PAJUNEN (Saunottaja)

QUEEN

Ensimmäinen räätäli. Vaatteita puhdistetaan ja silletään 105 Sydney ave., Phone 1535, Fort William.

set.

SUOMALAINEN RAATA-LINLIKE,

jossa tehdään miesten ja naisten pukuja ja palttoja. Työ tastaan e hinnat kohtuulliset.

Otto Wilen, Fort William, 108 Bethune St. Simpson ja Bethune katu- jen kulmassa.

tehty niin tarkkaperäisesti selkoa, että sen arvo pitäisi olla jokaisella sellillä ja tullessaan siitä katsomaan saatte sitten vasta siitä kuokaiskuvan. Mutta erityisesti huomautettakoon vielä arthurilaisille, että silloin kun näytelmä loppuu on vielä Williamista Arthurin päin katavaunui, ja tavallinen läpää kulkuvoira. Sillä Williamista saapi Arthurin katavaunuja säännöllisesti joka 10 minuutin ajalla, aina kello 12,45 asti, joten varmasti ette joudu pitkiin odottamaan kulkuvalmiiden punteissa. Williamilaiset ovat päättäneet tulla Arthurin katsomaan "Paholaisen voittajan" ensi lauantaina oikean "ylimääräisen" katavaunulla ja samalla matilla toivomme Arthurin laiston tänään saapuvan tienne.

Työvoimamme, jotka yleisö saapui- si täsmälleen kello 9-5: sillo näyt- tämisen puolesta ei odoteta yhtään vaa alammie arvon koolonvuo- nille. Niille, jotka tahtovat näy- telmiä tarkkaperäisesti seurata on tukiä tärkeää olla jo vähän aikueimmien paikallista. Pääsy- lippuja myydään tuntia ennen kappaleen alkamista, kello 8:30 a. vella. Jokainen istuin on odetta- via kartan mukaan ja siksi olisi hyvä että rientäisi jokainen ajois- sa. Päivällä kello 8:30 asti voi- pi ostaa pääsylippuja osastoi ravintolasta.

"Pitii" täyteen tässä illassa katselijoita, sillä se on ainoa kerta kun "Herran äänit" esitetään.

— Lakko Canada Car & Found- ry-yhtiön työmaalla. Sata-viisi- kymmentä Canada Car & Found- ry-yhtiön kaivastuon tekijää löi lapion manhan ja käveli korttee- riinsa viime keskiviikko-annuna.

R. E. Powers, yhtiön manageri tässä kaupungissa, selittää, ettei jostakin ole mitään vakavaa hait- ta, koska se puhkesi ennen ra- keimistöiden alkamista, eikä hän olettaisi sen kestävänkään kau- an. Lakon syynä on palkan alen- nus 25—20 senttiin tunti.

"Kun me aloimme työt tääl- lä", sanoi Powers, "me maksim- me 25 senttiä tunnilla, mutta pian huomasiimme, ettei toiset työn käyttäjät maksavot tästä työstä 20 senttiä. Me pyysimme kum- minkin palkan emallaan, huoli- mme siitä, että saimme moittei- ta kilpailijalta työn käyttäjiltä, koska he eivät voineet nostaa hin- ta meidän toimelle.

"Kun kylmä ilma tuli, sain mi- nä määräyksen johtokunnalta keskeyttää työt. Minä vastasin, että on hyödyllisempi pitää töitä hitaasti käynnissä läpi talven. He suostuivat ehdotukseen ja työ a- loitettiin uudestaan. Kuukausi- sitten katkasimme palkan 20 sent- tiin.

"Mitä palkkatason tulee, niin maksaa meille enemmän pitää töi- tä käynnissä talvella 20 sentillä kuin odottaa kevääseen ja mak- saa 25c, koska jopi, joka nyt vas- ti 70—75 miestä, voidaan helpos- ti ja mukavasti suorittaa koneilla 18—20 miehellä. Me emme ole lainkaan häikäilemättä talviku- kaivastöitä käynnissä talviku- kausia eikä se tee meille välin- täkään haittaa, jos lakko jatkuu muutaman".

Powers sanoi olevansa täysin selvillä siitä, että heidän sitoum- ukseensa kaupungin kanssa si- saltas määräyksen palkanlata- tosta ja jatkoi: "Minä olen ha- lanku näkemään, että meidän työ- läisemme saavat kaiken minkei- voivat ja jos he voivat näyttää- mille, ettemme maksaa heille maassa käypää hintaa, niin minä olen valmis nostamaan."

Ammattiyhdistysten palkko on union asettama, mutta mielum- kä-

S. W. RAY.

RAY, STREET & CO.

PERUSTETTU 1884.

C. W. JARVIS.

PANKKIIRIT

PORT ARTHUR,
16 & 12 Cumberland st.

PORT WILLIAM,
202 Simpson st.-501 McTavish st.
710 Victoria ave.

5 % korkoa maksetaan säästös- ja meidän säästös-pan-
kkoasiamme, kun panotte säästöön vähintään \$100.

Me lausumme rahaa, jos tahdotte raken-
taa tai ottaa kodin.
Me suosittelemme rakennusta, huonek-
sia, vauraita, arvoesineitä jne. jolle-
kin meidän pankkilaistamme, joka
myyväisiä sekä vuokratavara-
ja.

Hyvä tilaisuus tehdä rahaa!

Meiltä voitte ostaa maita Port Williamista ja Port Arthurista
sekä ympäristöiltä.

Meillä on monivuotinen kokemus palvelua yleisölle.

Jos tarvitsette paloa- y. m. vakuutuksia niin käännykää meidän
puoleemme.

Nyt kun olemm ejuuri avanneet kiinteistöistä konttorin tässä
kaupungissa niin pyydämme päästä yleisön suosioon rehellisellä
kohtelullamme. Vältämme maita y. m. asioita.

Kuottorimme sijaitsee 718 McTavish st., Cor. Simpson
Phone 1872.

Me välitämme kotia ja puita huolellisesti ja nopeasti.

Wm. Hober Co.

Kiinteistöjä ja vakuutus asiamiehet.

(Kysykää kirjeilläsi.)

-Suomalainen Leipuriliike-

ELANTO

200 ROWAND STREET, Phone 1170, PORT WILLIAM. ONT.

Me valmistamme kuivan leipää, korppeja y. m.

Uloslähetykset suoritetaan n oopeaa ja huolellisesti. (m. to, 1)

siytykseni mukaan sekatyöläiset
palkka on riippuvainen kysyn-
nän ja tarjonnan suhteesta ja
meidän palkkansa, sanoinkuin
voi, löytää oman tasunsa ja kont-
rolloidaan kysynnän ja tarjonnan
mukaan."

Huhuiltiin, että lakko olisi seu-
rauksena uuden hämmänteen a-
sattamisesta, mutta Powers kielsi
sen. Kysyessällevä työntekijä
oli pantu pois kolmen-neljän päi-
vän perästä, koska hän ei voinut
sopia ylempään kanssa.

Kuten muistetaan, asetti kau-
pungin valtuuskunta komitean
nimeytyä palkanlaskun koho-
dosta. Saa nähdä, saako se mi-
tään aikaan. Arvateknaa ei ylti-
öle mennyt sellaisiin sitoumuksi-
in, jotka rajoittavat työmiehen
nylkymahdollisuutta.

Yllämainittu Powers'in lausun-
to on tyyppillinen ja todenperäi-
nen. Koneiden yksityiskohtien
sen välillä niiden tekemä työ
riittää työmiehen leivän. Toi-
ksi hän todensi, että järjestymis-
toimien työmiehen palkka kontrol-
loidaan kysynnän ja tarjonnan
mukaan ja löytää se tasunsa ku-
ten vesi, se on: alimman mahdol-
lisen tason. Ne ovat faktoja, jot-
ka Marx niin selvästi ilmausii
jo viime vuosienä keskiviikkoi-
lla ja joille sosialistinen liike per-
ustuu. Sitä huolimatta on vaike-
asta saada työläisille vakuutuk-
si luokkatieteilin välttämättö-
myydestä, päämääränsä tuettuun
välineiden yhteisöistäm.

"Kun kylmä ilma tuli, sain mi-
nä määräyksen johtokunnalta
keskeyttää työt. Minä vastasin,
että on hyödyllisempi pitää töitä
hitaasti käynnissä läpi talven. He
suostuivat ehdotukseen ja työ a-
loitettiin uudestaan. Kuukausi-
sitten katkasimme palkan 20 sent-
tiin.

"Mitä palkkatason tulee, niin
maksaa meille enemmän pitää töi-
tä käynnissä talvella 20 sentillä
kuin odottaa kevääseen ja mak-
saa 25c, koska jopi, joka nyt vas-
ti 70—75 miestä, voidaan helpos-
ti ja mukavasti suorittaa koneilla
18—20 miehellä. Me emme ole
lainkaan häikäilemättä talviku-
kaivastöitä käynnissä talviku-
kausia eikä se tee meille välin-
tääkään haittaa, jos lakko jatkuu
muutaman".

Powers sanoi olevansa täysin
selvillä siitä, että heidän sitoum-
uksensa kaupungin kanssa si-
saltas määräyksen palkanlata-
toista ja jatkoi: "Minä olen ha-
lanku näkemään, että meidän työ-
läisemme saavat kaiken minkei-
voivat ja jos he voivat näyttää-
mille, ettemme maksaa heille
maassa käypää hintaa, niin minä
olen valmis nostamaan."

Ammattiyhdistysten palkko on
union asettama, mutta mielum-
kä-

Levittäkää

Työkansaa

Englannin kieltä

voi oppia hyvin lyhyessä ajassa
jos otatte meiltä kurssin kirjeen-
vaihdon kautta.

Tehkää sisäin kirjotuksenne tä-
män kuin ajalla, niin saatte vielä
halvat maksuhot.

Meidän oppilaitoksemme on
suurin ja täydellisin kuin mikään
toinen oppilaitos Amerikassa ja
antaa kurssoja puolella hinnalla
verrattuna toisiin. Kirjoittakaa
meille heti ja kyselkää ehtoja.
The State Correspondence School,
P. A. Box T. 572, Chicago, Ill.

Kuumaa!

Kuumaa!

Tammikuun pakkasella on
suurin nautinto istua Secord
streetin uuden saunan lau-
teilla.

Sauna on valmiis ja y-
leisön käytettävissä joka
Tiistai, Torstai ja Lauantai.

K. NYMAN,

220 Secord st., Port Arthur.

Ompelijatar.

Kaikenlaista naisten OMPELU-
TYÖTÄ valmistaa nopeasti ja
huolellisesti

HILDA KOIVISTO

419 Ambrose st., Port Arthur,
(M. K. L.)

NAISSA KAKSOISKASVATUKSESSA.

Tehkää ostoksenne meillä!

MEILLÄ ON Hieno ja MONIPUOLINEN VARASTO
ENGLANNINKIELISIÄ POSTIKORTTEJA JA LASTEN
KIRJOJA KANKAALLE PAINETTUNA.

KIRJOITUSTARPEITA

FOUNTAIN KYNIA useita eri lajeja joista halvoin on
\$1.25, sekä on siisti kynä. Seuraavassa lajissa on yhdistetty
muste- ja lyijykynä ja maksaa ainoastaan \$1.75.

Ja sitten niitä maailman kuulujia Waterman'in, aivan
uusinta lajia, itse täyttäviä ja hinnat näillä on \$2.75—\$4.25

Rientäkää katsomaan!

- Kolme syytä miksi teidän on edullista ostaa -

EDDY'S TULITIKKUJA

SIKSI ETÄ NE OVAT HALVIMPIA JA SAATTE RAHAL-
SIKSI ETÄ NE OVAT VARMOJA SÄILYTTÄÄ JA LIKU-
LANNE TÄYDEN ARVON.
TELLA JA
SIKSI ETÄ JOKAINEN KAPPALE ON SYTYTÄVÄ.



5% KORKOJA

maksavat nyt talletuksista Vaasan Osakepankki, Suomen Yhdys-
pankki, Pohjoismaiden Osakepankki, Turun Osakepankki, Uuden
Kaarlepyyn Osakepankki ja Kansallisen Osakepankki laarake-
toineen sekä kaikki Suomen Säästöpankit.

Korko alkaa kasvamaan säästöpäivästä. Pankkien anta-
mat kiutit toimittain tallettajille ja rahallisekset välittää varain-
nin ja nopeimmin sekä täydellä takuulla Suomen pankkien edus-
tajat:

HAARAKONTTORIT:

128 ST. ANTOINE ST.,

73 HANOVER ST.,

MONTREAL CANADA.

BOSTON, MASS.

Finland Steamship Co. Agency

15 State st.,

NEW YORK

Suurin Suomalainen Rahaliikitys- ja Pilettiliike Amerikassa.

BANK OF HAMILTON

CAPITAL PAID UP.....\$2,850,000
Reserve and Undivided Profits.....\$300,000
Total Assets.....41,000,000

Halu menestymiseen, jonka
pankkiliikenne antaa Teille on pal-
jon arvokkaampi kuin koko ra-
hoitanne säästämistä — joka
antaa vanhuden päivällisen hu-
lelottomuutta voidaan hankkia yhä
tählempi kuin tulaistamista.
Bank of Hamiltonin säästö osat-
ton pankkipalvelus annetaan yhä
tählempiä sille joka tullaista
muuttamaan dollariin kuukaudessa
kun niille, jotka tallettavat tpa-
hansia. 193 Park St.

Head Office
HAMILTON

Port Arthurin ilmoituksia.

Suomalainen Kelloseppä

Uusia kelloja ja kelloperä y.
a. myytävänä. Korjaustyötä teen
joutuin ja huolellisesti.

Ivar Sjö,
Bay St., 266.

Helsingissä tutkinnon suorittanut

HIEROJA.

Käsi- ja sähköhierontaa.

Mrs T. Lofquist.

115 Secord Street, Port Arthur.

KALLE SIPPOLAA

PALLOHUONE

Pearl St., Ehdokkain viereessä
(Eutinen Rajalan paikka).
TUOM. Sitouretteja ja kai-
konlaista tupakkaa, sekä vir-
vokejuomia aina saatavana.
(lau.)

PALLOHUONE



ja virvoitusjuomia.

Jackson & Ahlborn,

279 Bay st.

Jääkermä, sikaaria, paperosisia
ja tupakkaa, makeisia, kylmiä ja
lämpimiä virvoitusjuomia saata-
vana Bay ja Algonquin st. kulmassa
JAMES BAJOPLES

D. MYÖHANEN.

parturiliike 281 Bay st. Työ tan-
taa ja jos olette tyytyväisiä
niin sanolaa täysivallenne tai jos
etto ole tyytyväisiä, niin sanokaa
minulle.

Vanhanmaa Lääkäri

TOHTORI H. KOLJONEN

Tunnit: 10—11 a. p. 2—4 p.

Pyhäin: 10—11 a. p.

Konttoripuhelin 1494.

Asuntopuhelin 1474.

Ruttan Block, Room 7, lähellä

Posti Offisia.

Port Arthur.

Kiinteistöjä

myydään.

Lainoja hankittu
Palo heikä ja tapaturma
vakuutuskuja toimitetaan
R. SMEDBERG & CO
618 Bay St. Telef. 349

Fort Williamin ilmoituksia.

SAARI & TIMONEN Parturiniike

603 Simpson st.,

Port William.

Partavetäisiä terotetaan.

Arv. kansalaiset Huomatkaa?

Olen muuttanut ruoka-liikkeeni
824 Simpson st., Port William.

Ruokaa ja asutosa saatavana;
ruokaa ateriottain, viikottain ja
kuukausittain.

Toveruudella

EMMA ALTO.

Pallohuone.

Rajala & Ehrola 554 Simpson
St., Port William. Ehdottomasti
uusimman ajan pöydät, hyvät
virvoitusjuomat ja tupakat saatava-
na.

Scandinavian Restaurant.

RUOKAA

saatavana kuukausittain,
viikottain ja
ateriottain joka aika.

H. HERMANSON,

629 Simpson Street,
Port William.

PARHAIN LÄÄKE

mitä ruumiimme kaipaa on
SUOMALAINEN SAUNA.
Käykää siellä viihtomassa ja
kuulimassa."

229 Robertson st.,
Port William.

.Alusvaatteita pestään.

J. A. PAJUNEN

(Saunottaja)

QUEEN

Ensiloikan räätälinliike.

Vaatteita puhdistetaan ja

silitetään 105 Sydenhate ave.,

Phone 1535, Port William.

SUOMALAINEN RAATA-LINLIKE.

Jossa tehdään miesten ja nais-
ten pukuja ja paltoja. Työ
taataan ja hinnat kohtuulli-
set.

Otto Wilen,

Fort William, 108 Bethune St.

Simpson ja Bethune katu-
jen kulmassa.

HUOMATKAA!

SUUTARILIKE,

Jossa tehdään uusia kenkiä ja
vanhoja korjataan.

ENSILUOKAN TYÖ!

J. KUJALA,

115 Robertson st.

Imperial Bank of Canada.

Ladistettuja palkkoja ..\$10,000,000

Maksettua pääomaa\$6,000,000

Vararahasto ..\$6,000,000

Me maksamme korkoa \$1 00 saks
ostä yleisöön.

Rahaa lähetetään Ruotsiin rlei-
n kurssin mukaan.

Port Williamin haaraosasto.

M. Cochran,

Liikkeenhoitaja,

Vilkasta aikaa

Meidän liikkeystävillämme on nyt erinomainen tilaisuus tulla noutamaan tavaroita alhaisilla hinnoilla. Varastoamme yllösotassaa olemme tulleet huomaamaan että meillä oli vielä jäljellä uusia puserokankaita joita on jo myyty ulos tusinoittain, joita taas tarjoamme tälle. Porallineja, lastitavaroita ja astioita myydään halvalla.

236 Bay St.
Port Arthur.

Kansalaiset huom!

Olemme avannut keskitalven alennusmyynnin joka kestääk kaksi viikkoa, jolla ajalla annamme tilaajillemme suurella alennuksella, olemme pakolliset myymään jäljellä olevan talvivaraston hinnalla millä tahansa saadaksimme tilaa kovavarastolle joka saapuu viikon kuluttua. — Työn hyvyys ja sopivaisuus TAATAAN. — UNION LIKE.

SKANDINAVIAN TAILORING Co
129 Simpson St. Fort William
Vastapäätä West Hotellia. — Phone South 1185.

Työhuone avoinna joka
ilta. Puhelin 1125

Valokuvia otetaan päivällä ja yöllä

Meillä on erikoiset kaasuvälöt, jotka
muuttavat yönkin päiväksi.

ROGER'S
STUDIO



Kuutamotanssit!
Tanssit Tempelissä
tänään 1 p. helmikuuta

Sisään pääsy
miehiltä 50c
naisilta 25c

Tämä on
paras tilai-
suus



mitä tanssin haluiset
voivat saada.
Huvitoimikunta.

Port Arthurista.

— Kalustettuja huoneita vuokrattavana 339 Foley str.

— Näytelmäseuran kokous on maanantai-iltana klo 8.

— Osaston kokous on sunnuntai-iltana tavalliseen aikaan Tempelin pöytähuoneissa.

— "Poholaisen voittajan" saa ostaa pääsylipuja F. Hynckeltä Kiireellisiä aisoissa hankkimaan hyvät paikat.

— Näppärä suomen ja englanninkielisiä puhuvia juoksujoukko saa paikan kuin ilmoitettui Työkansan konttorin.

— Myytävänä 1 keuhkokuumeen poika ja lehmä hyvillä maksuodolla.

Kysykää Kannastolta Tempellin ravintolasta tai Rockwood av.

— Kansalaspaperilla hausk-
kat John B. Mannerstam 204
Court Street St. Port Arthur,
Ont.

— Harjoitukset "Poholaisen
voittajasta" on huomenna sun-
nuntaina klo 1/2 illalla. Kaikki-
en lauleja on saavuttava. Sen-
saava harjoitus on tiistaina kol-
lo puoli kahdeksan.

— "Poholaisen voittaja" Lau-
naharjoitus klo 3 sekä koirakuula-
jat että yksityislaulajat saapuu-
kaa kaikki Säestäjät mukaan
myöskin. Kukaan ei saa nyt enää
olla poissa.

— Johtokunnan jäsenet har-
joitavat! Osaston johtokunnan
kokous pidetään sunnuntaina kel-

Cumberland katu, viime torstai-
aamuna. Jari kertoi poliisituoma-
ri Dobie'lle olleensa silloin kuin
varkaus tapahtui niin juovuksissa,
että tiennyt mitä tekki.

— Port Arthurin parturit jo-
ku päivä sitten pitämässään ko-
kouksessa ovat katsoen tarpe-
elliseksi vaatia työstään e-
nemmän kuin tähänast. Päätös
astui voimaan maanantaina ja
hinnat tulevat olemaan seuraav-
at:

Päänpesu sitruuna- ja mu-
naivoiteella 50

Päänpesu öljyn ja "vibraa-
torin" kanssa 75

Tukan kärventäminen 25

Kasvojen hieronta "vibraa-
torilla" 35

Huushon voitelu 10-15

Parranajo 15 senttiä ja nis-
kanajo 5

Veikotettaminen 35

Parturille suljettaun tästä
lähin kello yhdeksältä aikaan
lauantaisin ja juhlapäivien au-
toina.

— Pitäen myyntiä. 5e pitsejä
ayydyään 2 yd. 5e. 10e pitsejä 4
yd. 25c. Kurellivipinpuulyskankai-
ta 25c yd. 3 jalkaa pitkiä kel-
koja 40c, lasten kelkoja \$1.50.

Tulkaa katsomaan helmik. al-
kuvyyntiä 236 Bay st., Port Ar-
thur.

— Kansalaspaperista hakie-

tehtaan nappale, mutta majuri ei
tiennyt josko hän puhui kaikkien
kolmen puolesta ei ei. — Sellaisia
ovat ne yhtyi joita koitetaan suu-
rilla lupauksilla ja lahjoilla kau-
punkiin houkuttella. Kun ne ovat
saaneet maan lupaan he ilmoitta-
vat ei ryhtyvänsä tehdasta raken-
tamaan.

— Murha on murha ja varkaus
on varkaus, mutta tanssit eivät o-
le aina samallaisia tansseja. Tä-
ni iltana haallilamme olevat tans-
sit eroavat tavallisista tansseista
siinä, että tämä iltana on se har-
vinainen kaveri, jota tavallisesti
ei ole muissa tanssitilaisuuksissa.
suomalainen kuu oikein härmän
malliin nauraa höhöttämässä.

Tämä iltana on jokaisella tilaisuus
löytää mieltietynsä, sillä se va-
lo jota tuo viristelevä kuu heit-
telee ei ole siksi kirkasta että se
kenenkään rumpuutta täydellisesti
paljastaisi. Samalla kun vielä
soittelee farmikonttrilla tullut pit-
käpartaisten orkesteri niin vä-
kuttaa se siksi hurmaavasti ettei
huomaa kaverissaan mitään
pahoja vikoja, vaan menevät ne
kaikki mukiiin. Tämä iltana on
kaikilla sellaisillakin tilaisuu-
ksissa, jotka ovat jo ehkä liian vanhoja
tai liian nuoria, polkita tai tyttöjä,
akkoja tai ukkoja, jätetä sisään-
päännä lankkaavasti käveleviä, tois-
silmii, paljaspäitä, kädettömiä,
punjakkoja, onnettomasti rakus-
telia, akastaan tai ukostaan cron-
nelia, hampastomia, peruuksi-
päitä, huonoissa vaatteissa tai
rikkinihissä kengissä, ilman kan-
tukia y. m. s. tulla juhlimaan,
sillä tuo kuu ei jaksu himmeillä
valloillaan mitään sellaisia paljas-
taa. Siis tämä iltana Työn temp-
pelin suuren silkin viettämien
iltoin, riemun ja nautinnon juhla,
joka alkaa täsmälleen klo 1/2 illa
ja maksaa miehiltä ainostaan 50c
ja naisilta 25c.

Fort Williamista.

— 4 huonetta vuokrattavana,
kalustettuna tai ilman kalustoa.
Kysykää E. Kivipelloilta, 423 Ro-
bertson st.

— Knight jo tietää. P. R.
Knightille, Torontosta, sähkötti
kaupungin klerkki McNaughton
hänen valitsemisensa Fort Wil-
liamin kaupungin insinööriksi.

— Opintomatkeilla. Canadian
Pacific-yhtiön kutsuina vieraina
on täällä näillä päivillä joukko
Saskatoonin viljanvastaajain
yhdistyksen edustajia. He tutki-
vat ja heille selitettiin viljan la-
jittelua, arvioimista, punnustamis-
ta ja käsitelyä C. P. R. pääte-ele-
vaattorissa täällä.

Espylästen varalta on yksi vie-
raista selittänyt, että he ovat tääl-

— Canadatekoisia automobile-
ja saapuu tänne tänään kolme-
kymmentäviisi vanunlastia. Au-
tot ovat valmistettuja McLaugh-
lin yhtiön tehtaissa. Oshavassa,
Ont. Tämä on ilmoitettuna ja tu-
lee kulkemaan kaikkia Länsi-Can-
adan kaupungeissa, tutustut-
taakseen ihmisiä isämaallisiin
tuotteisiin.

C. S. morse, piirin freitti-agent-
ti, aikoo valokuvata junan, käyt-
tien jotakuta suurista elevatorie-
ta taustana. Näitä kuvia sitten
jactaan kaikkialla, missä juna
liikkuu, niin että jos autot tule-
vat tunnetuiksi, tulee myös Fort
William.

— Vuoto löytnyt ja korjattu.
Se ei ollut kovin suuri reikä,
mutta kun West-hotellin pihapi-
ka meni aamulla hakemaan olu-
toria "pariin" oli lattialla aina
jonkun verran vettä. Ja kun tytöt
menivät "laundry"-tupaan, ka-
telivat he milikansa. Oli näe vuoto
vesipäipä Simpson kadulla.

Sitä esitettiin pari viikkoa, mut-
ta turhaan. Reikä paroitin kivi-
piintäiseen katuun ja täytettiin
taas. Monet jopet siinä tylsyy ja
tupakat kului. Ueampi kängi sil-
ni kerkisi käydä.
Suomalaiset sen vihdoin löysiv-
ät ja korjasivat. He lakkasivat
porastaan reikiä katuun. He kai-
voivat reikäänsä katuikäävän si-
vulta viistoon paippua kohden,
löysivät reijän ja korjasivat vu-
don.

— Nauvotahdasta kiiruhdetaan.
Rakennusurakka annetaan ma-
ajaksi loppupöytä. Teollisuus-
konttori on saanut sanan Marti-
ne Naillytyöltä, että E. S. Elkin,
G. M. Johnson ja Hugh Mel-
land mainitsua yhtiöstä, tule-
saapumaa tänne noin 15 p. ma-
aliskuuta antamaan urakoita tänne
pysyvästi tehtaalte. Heidän
arkkitehtinsa tekee jo piirustuk-
sia Fort Williamin rakennuskel-
le. Elkin on nyt Englannissa, mut-
ta saapuu maaliskuun 3 päivä-
nä.

— Ilmoituspuumia. Joku aika
sitten kerrottiin, että entinen val-
tuusmies Harkness oli keksinyt
loistavan tuuman kaupungin ku-
luttamiseksi. Se oli tämä: Ensi ko-
vänä, kun läivät ovat jättämässä
Fort Williamin sataman, tilataan
joku liikkuvien kuvien yhtiö ottaa
näkyn kuvia siitä loistavaksi kuvi-
tellusta-laivajonosta. Kun tämä
kuvasarja joutuu näyttötilään ympi-
ri maailman, niin sen mukana levi-
äi kaupungin maine.

Mutta hankkeella on yksi vaka-
va este — laivayhtiöiden voiton-
ainio. He eivät näytä välittävän
niin paljon kaupunkimme maines-
ta kuin kaupunkimme valtuus-

Kirjoitustaitoisille huomattavaa!

Meille on juuri saapunut suuri ja monipuolinen valikoima ma-
ailman parhaimmiksi tunnetuita "Waterman's Fountain" kyniä.
Hinnat näille kynille ovat \$2.75—\$6.25. Ja jokainen joka haluaa
päästä osalliseksi näistä kuuluisuuksista, tehokkaan tilauksensa he-
ti, tai käyköön noutamassa Työkansan kaupasta. Huolimatta si-
tä vaikka varastomme onkin tällä kertaa suuri, mutta pel-
käämme sen sittenkin loppuvan pian sillä meitä on jo pitemmän
aikaa näitä kyselyä ja se todistaa sitä että niillä myös tulee ole-
maan suuri menekki. Meillä on myös tarjottavana teille toisenlai-
sia Fountain kyniä, joiden hinnat ovat \$1.25—\$1.75, kuin myös ta-
vallisista muste- ja lyijykyniä sekä yleensä kaikkia kirjoitustarpei-
ta.

Työkansan Kirja- ja Paperikauppa,
P. O. Box 516 :- 316 Bay St. Port Arthur, Ont.

Vuosikokous

The Co-operative Trading Company Ltd:n osakkeenomistajien
sääntömääräinen vuosikokous pidetään 3 päivä helmikuuta 1913
alkaan kello 8 illalla The Finnish Labor Templen ylä-kokoushu-
oneissa.

Kokouksessa keskustellaan japaetään kaikista sääntöjen muu-
tatuista ja muista esiteltävistä asioista.

Poissaolleen on tydytettävä äänioikeiden päätöksiin.

Port Arthur, tammi. 6 p. 1913.

The Co-operative Trading Co Ltd:n hallinto

5 pros. koron
saadaan nyt rahoista talletettuina
Pankkeihin Suomessa.

Tallettaka senthden säästörahanne seuraavin
Suomen pankeista:

SUOMEN YHDYSPANKKI, KANSALLIS-OSAKE-PANKKI,
PORJOISMAIDEN OSAKE-PANKKI, WAASAN OSAKE-PANKKI,

